

CdeR GB Open 2010

西洋波會金紫荊公開賽

Golden Bauhinia Lawn Bowls Club & Club de Recreio are jointly organizing the above tournament, with the support of the Hong Kong Lawn Bowls Association (HKLBA). Entries are invited from all HKLBA affiliated clubs.

本賽事由金紫荊草地滾球會及西洋波會聯合主辦，並得到香港草地滾球總會的全力支持。歡迎各屬會報名參加。

Date : 3rd & 10th October 2010

比賽日期 : 2010年10月3日及10日

Type of Event : Tournament comprises of 2 categories: Men's and Women's Pair competition

比賽類型 : 賽事分男子雙人賽組及女子雙人賽組

Venue : Club de Recreio (main venue), KBGC, KCC & IRC

比賽場地 : 西洋波會(主場地), 九龍草地滾球會, 九龍木球會 及 印度遊樂會

No. of Teams : The maximum no. of teams in both categories added together is 120. (In case of over-subscription, all entries shall be decided by drawing of lots except for the priority places reserved for the clubs loaning their greens)

比賽名額 : 男子加女子隊數總名額為 120 隊 (如報名隊數超過限額, 除協辦球會男、女子隊可獲優先參賽外, 其餘名額將以抽籤決定。)

Entry Fee : HK\$ 700 per team

報名費 : 每隊港幣 \$ 700

Awards : For each category, cash prizes awarded include: Champion (HK\$3000), 1st runner-up (HK\$2000) and remaining semi-finalists (HK\$1000 each). The champion teams will directly qualify for the Hong Kong International Bowls Classic 2010 Pair competition.

賽事獎賞 : 每組冠軍可獲港幣 \$3,000、亞軍可獲港幣 \$2,000、四強負方可各獲港幣 \$1,000。每組冠軍更可獲直接參加 2010 年香港草地滾球精英賽雙人賽資格。

Format : This tournament is conducted in two stages:
First stage is the round robin stage. Teams within a group play each other once. A draw will be done to form teams into groups prior to the commencement of the tournament.

The second stage is the knockout stage. The top teams of each group and the remaining next best teams making up the 16 finalists will enter this stage.

比賽形式 : 比賽分兩階段進行:

